Estefania Clara Quevedo Lusby

Frontend Developer & Tech Writer

nialusby.vercel.app

- linkedin.com/in/estefania-quevedo
- github.com/esteficodes
- nialusby@gmail.com
- +45 91 46 5039
- HF Uganda 41, Kastrup 2770

I'm a frontend developer focused on React, TypeScript, and clean, maintainable code. I care about usability, clear structure, and building things that actually help people.

With a background in teaching and technical writing, I bring strong communication skills to dev work—whether it's documenting, debugging, or breaking down complex problems. I value logic, clarity, and working with people who get things done.

Tools & Skills

JavaScript	Node.js	WordPress	CI/CD Pipelines
TypeScript	Express	Umbraco (Basic)	C# (Basic)
React	MongoDB	HTML5 & CSS3	Figma
Next.js	PostgreSQL	Docker (Basic)	Responsive design
State Management	Git	PHP	Jest
REST API Design	Swagger	Mongoose	UI/UX

Relevant Experience

Fullstack Engineer
NordInsight

March-May 2025
Copenhagen-based (Remote)

Built a full-stack notification system for a medical platform using **React (TypeScript)**, **Express**, **MongoDB.**
- Focused on user-specific messages with role-based visibility and dynamic UI updates
- Leveraged the **Context API** and **REST APIs** to manage real-time state across components
- Designed responsive UI with **Tailwind CSS** and ensured smooth user interactions
- Strengthened skills in scalable architecture and production-ready feature delivery
- Collaborated closely with backend structure, extending logic for user filters and triggers

Frontend Developer
COBOD International

May 2023 - September 2024
Copenhagen, Denmark

Managed and maintained the company's WordPress site, ensuring optimal performance, security, and up-to-date content
- Resolved bugs, fixed broken links, and optimized site performance for speed and reliability.
- Maintained WordPress sites through regular updates to themes, plugins, and core components.
- Led redesign of key website sections to support evolving brand strategy and business goals.
- Initiated and managed new company website development in Umbraco, including planning, content migration, and implementation.

Code Coach & Technical Writer
Technigo

August 2021-March 2022
Copenhagen-based (Remote)

- Guided bootcamp students via online sessions and Stack Overflow support.
- Reviewed and corrected workshop code to ensure clarity and functionality.
- Mentored students on web development standards, HTML, CSS, and API integration.
- Wrote clear, engaging tech articles for Technigo's newsletters and blog.
- Covered topics related to APIs, OOP, markup languages, and developer tools.
- Applied principles of technical documentation and writing best practices.

Volunteer Experience

Code Mentor, Code reviewer & Teacher
Hack Your Future

2022 - to date
Copenhagen, Denmark

Frontend development teacher
ReDI School of Digital Integration

May 2023 - September 2023
Copenhagen, Denmark

Estefania Clara Quevedo Lusby

Frontend Developer & Tech Writer

nialusby.vercel.app

linkedin.com/in/estefania-quevedo
github.com/esteficodes
nialusby@gmail.com
+45 91 46 5039
HF Uganda 41, Kastrup 2770

Education

Universitat de València   Valencia, Spain
Master in Technical & Creative Translation EN > ES

Translation models, language technologies, and multilingual content adaptation across technical and creative domains.

Universidad del Salvador   Buenos Aires, Argentina
Bachelor degree in Language and Literature

Structure, history, and expressive power of language through literary analysis and linguistic study.

Certifications

Full Stack Open

Mastery of modern web development to build full-stack, single-page apps with React, Node.js, MongoDB, GraphQL, Redux, and TypeScript.

Helsinki University - In course

Technical Writing: How to write software documentation

Software documentation structure, Markdown, GitHub wikis, **Swagger,** instructional graphics with Canva, Sketch, user research, card sorting, information architecture, documentation quality standards.

Udemy, 2024

Frontend Development Bootcamp

24-week remote bootcamp focused on JavaScript, React, Node.js, and modern frontend development using Agile, pair programming, and weekly projects

Technigo online Bootcamp - Stockolm, Sweden, 2021

Languages

Spanish   Native - (Mother tongue)

English   Fluent - (Full working proficency, TEFL & Translator Master degree)

Italian   Intermediate Fluency - B1 level CERF

Danish   Intermediate fluency - (Module 4 certificate of completion),

Soft Skills

I've worked in 4 different countries and taught languages to people from over 20 nationalities; so adapting, communicating, and collaborating across cultures comes naturally. I've thrived in cross-functional teams and fast-moving departments, always jumping in to help, explain, and learn.

I'm hands-on, curious, and persistent, with a strong drive to keep growing. Whether I'm writing code or documentation, I care about building products that are ethical, trustworthy, and—ideally—a little fun to use.

About Me

Outside of work I'm drawn to anything creative and challenging. If something looks impossible, I have to poke it and see if that's actually true. That mindset led me to self-publish fiction stories for Spanish learners. And yes, people actually read them, and some even leave reviews. You can check them out here if you are curious.

I'm also into Danish dark sense of humor; grey, rainy days (yes, you read that one correctly), inventing games with my kids, playing Nintendo, cycling my legs off in nature, watching funny series with my husband, and baking yummy things so I can casually show up at places with homemade stuff like it's no big deal (but it really is!)